

Coalition anti-romaine en formation : Gaulois et Germains

[6,2] 1 Interfecto Indutiomaro, ut docuimus, ad ejus propinquos a Treveris imperium defertur. Illi finitimos Germanos sollicitare et pecuniam polliceri non desistunt. 2 Cum ab proximis impetrare non possent, ultiores temptant. Inventis nonnullis civitatibus, jurejurando inter se confirmant obsidibusque de pecunia cavent ; Ambiorigem sibi societate et foedere adjungunt. 3 Quibus rebus cognitis Caesar, cum undique bellum parari videret, Nervios, Aduatucos ac Menapios, adjunctis cisrhenanis omnibus Germanis, esse in armis, Senones ad imperatum non venire et cum Carnutibus finitimisque civitatibus consilia communicare, a Treveris Germanos crebris legationibus sollicitari, maturius sibi de bello cogitandum putavit.

Tout le vocabulaire dans l'ordre du texte : (*sauf vocabulaire vu ch*)

1

interficio , is, ere, feci, fectum ²: tuer

Indutiomarus , i m : Indutiomaros , *chef des Trévires*

Indutiomaros : chef des Trévires, fut battu par Labienus, légat de César, et mourut dans cette bataille.

ut. ¹: *conj* : + *ind.* : comme, de même que ;

propinquus , a, um ⁴: **1** proche ; **2** proche parent ;

a. , ab. *prép.* + *abl.* ¹: *après un verbe passif* = par

Treveri, orum *m pl* : Les Trévires, *peuple de Gaule Belgique habitant sur les deux rives de la Moselle, et d'origine germanique* ;

imperium , ii *n* ¹: pouvoir

defero , fers, ferre, detuli , delatum ³: transmettre, remettre, conférer

ille. , illa. , illud. ¹: *adjectif* : ce, cette ; *pronom* : celui-là, celle-là, cela ; lui, il ... ;

finitimus , a, um ⁴: voisin

Germanus , i *m* : le Germain

sollicito , as, are ²: solliciter, chercher à gagner, attirer

pecunia , ae *f* ¹: argent, somme d'argent

polliceor , eris, eri, pollicitus sum ⁴: promettre

non. , *neg.* ¹: ne...pas, non, pas;

desisto , is, ere, destiti , destitum ⁴: renoncer à (+ *inf.*) , cesser de ;

2

proximus , a, um ²: le plus proche

impetro , as, are, avi, atum : obtenir (ab + *abl* : de quelqu'un)

impetrare : emploi absolu, rajouter « cela » en français ;

ulterior, ior, ius *gén* ulterioris : qui est au-delà ; plus éloigné ;

tempto, as, are ²: 1 essayer ; 2 chercher à séduire, tâcher de gagner qqn, sonder qqn

invenio, is, ire, veni, ventum ¹: trouver, obtenir

civitas, atis *f* ¹: cité, état ;

inventis ...civitatibus : des cités, ou des Etats (favorables) ;

jusjurandum, i *n* : le serment

le jusjurandum portait sur l'échange d'une aide militaire contre de l'argent;

inter. *prép.* + *acc.* ¹: entre, marque l'échange, la réciprocité

confirmo, as, are ⁴: garantir, donner des garanties, des assurances ;

obses, obsidis *m* ⁴: l'otage

de. + *abl.* ¹: au sujet de, de ;

caveo, es, ere, cavi, cautum. ³: cavere + *abl.* ...de + *abl.* : prendre des précautions par...au sujet de, donner comme caution (+ *abl.* qqch)

Ambiorix, Ambiorigis *m* : Ambiorix, chef des Eburons (peuple de Gaule Belgique, vivant sur la Meuse et jusqu'au Rhin, hostile aux Romains), qui a causé la perte de Sabinus et de Cotta ;

societas, atis *f* ³: l'alliance

foedus, foederis *n* ⁴: pacte, convention, traité;

societate et foedere : comprendre : une alliance formalisée par un traité

3

res, rei. *f* ¹: 1 la chose ; 2 le fait, l'acte, la réalité ; 3 l'événement, la ou les circonstance(s) ;

4 au *pl.* : la situation

cognosco, is, ere, cognovi, cognitum ¹: 1 apprendre à connaître, apprendre ; *pf.* : savoir, connaître ;

undique, *adv.* ²: de toutes parts, de tous côtés ;

paro, as, are ¹: préparer

Nervii, Nerviorum *m pl* : les Nerviens, peuple de Gaule Belgique, entre Sambre et Escaut (nord de la France, Brabant, Hainaut)

Aduatuci, orum *m pl* : les Aduatuques, peuple de Gaule Belgique, habitant dans la vallée de la Meuse, entre Namur et Maastricht, et descendant des Cimbres et des Teutons, qui battirent plusieurs armées romaines en 105-103, avant d'être vaincus par Marius en 102-101 près d'Aix-en-Provence;

Menapii , orum *m pl* : les Ménapes, *peuple de Gaule Belgique, possédant 2 territoires : l'un sur la côte de l'Océan, l'autre sur les deux bords du Rhin ;*

adjungo , is, ere, adjunxi , adjunctum ²: joindre; associer, ajouter

adjunctis : au sens pronominal, ici ;

cisrhenanus ,a, um : de ce côté-ci du Rhin, en deçà du Rhin

omnis. , is, e ¹: tout, toute

sum. , es. , esse. , fui. ¹: être

arma. , orum *n* ¹: les armes

Senones , um *m pl* : les Sénons, *peuple de Gaule Celtique, très puissant, vivant depuis l'Essonne et la Seine jusqu'au Loiret actuel d'un côté, jusqu'au sud de la Champagne de l'autre, et au nord de la Bourgogne ;*

imperatum , i *n* : le commandement ; // ad imperatum : conformément à l'ordre ;

venio , is, ire, veni. , ventum. ¹: venir

Carnuti , orum *m pl* : les Carnutes, *peuple de Gaule Celtique, dont le territoire s'étendait de la région d'Orléans à Chartres, au centre de la Gaule ;*

consilium , ii, *n* ¹: le projet, le plan , la résolution

communico , as, are, avi, atum : mettre en commun

consilium communicare : se concerter ;

creber. , bra, brum ³: fréquent; *pl* nombreux

legatio , onis *f*: députation, ambassade

mature *adv* : à temps ; vite, promptement ; (*comp.* maturius)

maturius : plus tôt que d'habitude

cogito , as, are ²: penser, songer, réfléchir ; *de + abl.* : songer à ;

puto. , as, are ¹: estimer, penser, croire

Vocabulaire alphabétique :

a. , ab. *prép.* + *abl.* ¹: après un verbe passif = par

adjungo , is, ere, adjunxi , adjunctum ²: joindre; associer, ajouter

Aduatuci, orum *m pl* : les Aduatuques, *peuple de Gaule Belgique, habitant dans la vallée de la Meuse, entre Namur et Maestricht, et descendant des Cimbres et des Teutons, qui battirent plusieurs armées romaines en 105-103, avant d'être vaincus pas Marius en 102-101 près d'Aix-en-Provence;*

Ambiorix , Ambiorigis *m* : Ambiorix, *chef des Eburons (peuple de Gaule Belgique, vivant sur la Meuse et jusqu'au Rhin, hostile aux Romains), qui a causé la perte de Sabinus et de Cotta ;*

arma. , orum *n*¹: les armes

Carnuti , orum *m pl* : les Carnutes, *peuple de Gaule Celtique, dont le territoire s'étendait de la région d'Orléans à Chartres, au centre de la Gaule ;*

caveo , es, ere, cavi. , cautum. ³: cavere + abl. ...de + abl : prendre des précautions par...au sujet de, donner comme caution (+ *abl. qqch*)

cisrhenanus ,a, um : de ce côté-ci du Rhin, en deçà du Rhin

civitas , atis *f*¹: cité, état ;

cogito , as, are ²: penser, songer, réfléchir ; *de + abl.* : songer à ;

cognosco , is, ere, cognovi , cognitum ¹: **I** apprendre à connaître, apprendre ; *pf.* : savoir, connaître ;

communico , as, are, avi, atum : mettre en commun

confirmo , as, are ⁴: garantir, donner des garanties, des assurances ;

consilium , ii, *n*¹: le projet, le plan , la résolution

creber. , bra, brum ³: fréquent; *pl* nombreux

de. + *abl.*¹: au sujet de, de ;

defero , fers, ferre, detuli , delatum ³: transmettre, remettre, conférer

desisto , is, ere, destiti , destitum ⁴: renoncer à (+ *inf.*) , cesser de ;

finitimus , a, um ⁴: voisin

foedus , foederis *n*⁴: pacte, convention, traité;

Germanus , i *m* : le Germain

ille. , illa. , illud. ¹: *adjectif* : ce, cette ; *pronom* : celui-là, celle-là, cela ; lui, il ... ;

imperatum , i *n* : le commandement ; // *ad imperatum* : conformément à l'ordre ;

imperium , ii *n*¹: pouvoir

impetro , as, are, avi, atum : obtenir (*ab + abl* : de quelqu'un)

Indutiomarus , i *m* : Indutiomaros , *chef des Trévires*

inter. *prép.* + *acc.*¹: entre, *marque l'échange, la réciprocité*

interficio , is, ere, feci, fectum ²: tuer

invenio , is, ire, veni, ventum ¹: trouver, obtenir

jusjurandum , i *n* : le serment

legatio , onis *f*: députation, ambassade

mature *adv* : à temps ; vite, promptement ; (*comp.* maturius)

Menapii , orum *m pl* : les Ménapes, *peuple de Gaule Belgique, possédant 2 territoires : l'un sur la côte de l'Océan, l'autre sur les deux bords du Rhin ;*

Nervii , Nerviorum *m pl* : les Nerviens, *peuple de Gaule Belgique, entre Sambre et Escaut (nord de la France, Brabant, Hainaut)*

non. , neg. ¹: ne...pas, non, pas;

obses. , obsidis *m* ⁴: l'otage

omnis. , is, e ¹: tout, toute

paro. , as, are ¹: préparer

pecunia , ae *f* ¹: argent, somme d'argent

polliceor , eris, eri, pollicitus sum ⁴: promettre

propinquus , a, um ⁴: **1** proche ; **2** proche parent ;

proximus , a, um ²: le plus proche

puto. , as, are ¹: estimer, penser, croire

res. , rei. *f* ¹: **1** la chose ; **2** le fait, l'acte, la réalité ; **3** l'événement, la ou les circonstance(s) ; **4 au pl.** : la situation

Senones , um *m pl* : les Sénons, *peuple de Gaule Celtique, très puissant, vivant depuis l'Essonne et la Seine jusqu'au Loiret actuel d'un côté, jusqu'au sud de la Champagne de l'autre, et au nord de la Bourgogne ;*

societas , atis *f* ³: l'alliance

sollicito , as, are ²: solliciter, chercher à gagner, attirer

sum. , es. , esse. , fui. ¹: être

tempto. , as, are ²: **1** essayer ; **2** chercher à séduire, tâcher de gagner qqn, sonder qqn

Treveri, orum *m pl* : Les Trévires, *peuple de Gaule Belgique habitant sur les deux rives de la Moselle, et d'origine germanique ;*

ulterior, ior , ius *gén* ulterioris : qui est au-delà ; plus éloigné ;

undique , *adv.* ²: de toutes parts, de tous côtés ;

ut. ¹: *conj* : + *ind.* : comme, de même que ;

venio , is, ire, veni. , ventum. ¹: venir

Vocabulaire fréquentiel :

Fréquence 1 :

a. , ab. *prép.* + *abl.* ¹: après un verbe passif = par

arma. , orum *n* ¹: les armes

civitas , atis *f* ¹: cité, état ;

cognosco , is, ere, cognovi , cognitum ¹: **I** apprendre à connaître, apprendre ; *pf.* : savoir, connaître ;

consilium , ii, n ¹: le projet, le plan , la résolution

de. + *abl.* ¹: au sujet de, de ;

ille. , illa. , illud. ¹: *adjectif* : ce, cette ; *pronom* : celui-là, celle-là, cela ; lui, il ... ;

imperium , ii n ¹: pouvoir

inter. *prép.* + *acc.* ¹: entre, *marque l'échange, la réciprocité*

invenio , is, ire, veni, ventum ¹: trouver, obtenir

non. , *neg.* ¹: ne...pas, non, pas;

omnis. , is, e ¹: tout, toute

paro. , as, are ¹: préparer

pecunia , ae *f*¹: argent, somme d'argent

puto. , as, are ¹: estimer, penser, croire

res. , rei. *f* ¹: **I** la chose ; **2** le fait, l'acte, la réalité ; **3** l'événement, la *ou* les circonstance(s) ; **4 au pl.** : la situation

sum. , es. , esse. , fui. ¹: être

ut. ¹: *conj* : + *ind.* : comme, de même que ;

venio , is, ire, veni. , ventum. ¹: venir

Fréquence 2 :

adjungo , is, ere, adjunxi , adjunctum ²: joindre; associer, ajouter

cogito , as, are ²: penser, songer, réfléchir ; *de* + *abl.* : songer à ;

interficio , is, ere, feci, fectum ²: tuer

proximus , a, um ²: le plus proche

sollicito , as, are ²: solliciter, chercher à gagner, attirer

tempto. , as, are ²: **1** essayer ; **2** chercher à séduire, tâcher de gagner qqn, sonder qqn

undique , *adv.* ²: de toutes parts, de tous côtés ;

Fréquence 3 :

caveo , es, ere, cavi. , cautum. ³: cavere + *abl.* ...de + *abl.* : prendre des précautions par...au sujet de, donner comme caution (+ *abl. qqch*)

creber. , bra, brum ³: fréquent; *pl* nombreux

defero , fers, ferre, detuli , delatum ³: transmettre, remettre, conférer

societas , atis *f*³: l'alliance

Fréquence 4 :

confirmo , as, are ⁴: garantir, donner des garanties, des assurances ;

desisto , is, ere, destiti , destitum ⁴: renoncer à (+ *inf.*) , cesser de ;

finitimus , a, um ⁴: voisin

foedus , foederis *n* ⁴: pacte, convention, traité;

obses. , obsidis *m* ⁴: l'otage

polliceor , eris, eri, pollicitus sum ⁴: promettre

propinquus , a, um ⁴: **1** proche ; **2** proche parent ;

Ne pas apprendre :

Aduatuci, orum *m pl* : les Aduatuques, *peuple de Gaule Belgique, habitant dans la vallée de la Meuse, entre Namur et Maestricht, et descendant des Cimbres et des Teutons, qui battirent plusieurs armées romaines en 105-103, avant d'être vaincus par Marius en 102-101 près d'Aix-en-Provence;*

Ambiorix , Ambiorigis *m* : Ambiorix, *chef des Eburons (peuple de Gaule Belgique, vivant sur la Meuse et jusqu'au Rhin, hostile aux Romains), qui a causé la perte de Sabinus et de Cotta ;*

Carnuti , orum *m pl* : les Carnutes, *peuple de Gaule Celtique, dont le territoire s'étendait de la région d'Orléans à Chartres, au centre de la Gaule ;*

cisrhenanus ,a, um : de ce côté-ci du Rhin, en deçà du Rhin

communico , as, are, avi, atum : mettre en commun

Germanus , i *m* : le Germain

imperatum , i *n* : le commandement ; // ad imperatum : conformément à l'ordre ;

impetro , as, are, avi, atum : obtenir (ab + *abl* : de quelqu'un)

Indutiomarus , i *m* : Indutiomarus , *chef des Trévires*

jusjurandum , i *n* : le serment

legatio , onis *f*: députation, ambassade

mature *adv* : à temps ; vite, promptement ; (*comp.* maturius)

Menapii , orum *m pl* : les Ménapes, *peuple de Gaule Belgique, possédant 2 territoires : l'un sur la côte de l'Océan, l'autre sur les deux bords du Rhin ;*

Nervii , Nerviorum *m pl* : les Nerviens, *peuple de Gaule Belgique, entre Sambre et Escaut (nord de la France, Brabant, Hainaut)*

Senones , um *m pl* : les Sénons, *peuple de Gaule Celtique, très puissant, vivant depuis l'Essonne et la Seine jusqu'au Loiret actuel d'un côté, jusqu'au sud de la Champagne de l'autre, et au nord de la Bourgogne ;*

Treveri, orum *m pl* : Les Trévires, *peuple de Gaule Belgique habitant sur les deux rives de la Moselle, et d'origine germanique ;*

ulterior, ior , ius *gén* ulterioris : qui est au-delà ; plus éloigné ;